Renseignements / Inscriptions :

Communauté de Communes du Piémont Oloronais
- Service Patrimoine 05 59 10 35 70

Maison d'Ossau à Arudy 05 59 05 61 71

Maison du Barétous à Arette 05 59 88 95 38

Écomusée de la vallée d'Aspe
- Lourdios-Ichère 05 59 34 44 84
- Sarrance 05 59 34 57 65

Maisons du Parc national des Pyrénées
- Etsaut 05 59 34 88 30
- Laruns 05 59 05 41 59

Office de Tourisme du Piémont Oloronais 05 59 39 98 00

Office de Tourisme de la vallée d'Aspe 05 59 34 57 57

Office de Tourisme des Eaux-Bonnes 05 59 05 33 08

Maison de Gourette 05 59 05 12 17

Office de Tourisme de Laruns 05 59 05 31 41

Office de Tourisme d'Arudy 05 59 05 77 11

Office de Tourisme de la vallée de Barétous 05 59 88 95 38

visites guidées
mode d'emploi

Les visites guidées durent en moyenne une heure et demie. Vous y participerez après renseignements au préalable auprès des offices du tourisme du Pays d'art et d'histoire Pyrénées béarnaises.

➜ Le pictogramme signale les lieux de rendez-vous.
☆ Le pictogramme signifie les animations nocturnes

Laissez-vous conter les Pyrénées béarnaises, Pays d'art et d'histoire...

Le guide du Pays d'art et d'histoire vous accueille, il connaît toutes les facettes des Pyrénées béarnaises et vous donne les clés de lecture pour comprendre le patrimoine bâti, paysager et ethnographique. Le guide est à votre écoute. N'hésitez pas à lui poser des questions.

Le service du Patrimoine

qui coordonne les initiatives des Pyrénées béarnaises, Pays d'art et d'histoire, a conçu ce programme d'activités.
Il propose toute l'année des activités pour les habitants du pays et le jeune public. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Si vous êtes un groupe

Les Pyrénées béarnaises vous proposent des visites toute l'année sur réservation. Renseignez-vous auprès des **Offices de Tourisme**.

Renseignements :

Service Patrimoine
Communauté de Communes du Piémont Oloronais
12 Place de Jaca
64400 OLORON SAINTE-MARIE
Tél. 05 59 10 35 70
Email : patrimoine@piemont-oloronais.fr

© Photos : Clément Herbaux

Impression : Imprimerie Charont

Le Pays des Pyrénées béarnaises appartient au réseau national des Villes et Pays d'Art et d'Histoire

Le Ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'Art et d'Histoire aux collectivités locales qui animent le patrimoine. Il garantit la compétence des guides et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions.
Des vestiges antiques à l'architecture du XXIe siècle, les Villes et Pays d'Art et d'Histoire mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui un réseau de 179 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

À proximité

Béarn des Gaves, Pau, Bayonne, Périgueux, Sarlat, la Vallée de la Dordogne lotoise, Figeac, Cahors, les vallées d'Aure et du Louron, les Pyrénées Cathares, la Vallée du Tet et les vallées catalanes du Tech et du Ter bénéficient de l'appellation Villes et Pays d'Art et d'Histoire.

Villes et Pays d'art et d'histoire
programme d'activités
juillet - octobre 2014

laissez-vous conter le pays des Pyrénées béarnaises

conférences☆

Mercredi 09 juillet à 20h30
Ossau, vallée de la Préhistoire
Diaporama et diffusion de deux films : « Ossau avant l'Histoire » et « Habarra, la grotte aux bisons, rhinocéros, etc... »
➜ Salle Malarode, Arudy

Mercredi 16 Juillet à 20h30
Armand-Gustave Houbigant et les bergers d'Ossau au XIXe siècle
Diaporama de Geneviève Marsan
➜ Salle Malarode, Arudy

Tribut des 3 vaches, Junte de Roncal
par Sarah de la Torres
➜ Maison du Barétous, Arette

Mercredi 23 Juillet à 20h30
L'Émigration
par l'Association pour la Mémoire de l'Émigration
➜ Maison du Barétous, Arette

En Ossau
Films documentaires de Pierre Castets
➜ Salle Malarode, Arudy

Le Comte Roger de Bouillé et ses années dans les montagnes d'Ossau
par Françoise Fabre-Barrère
➜ Salle polyvalente, Béost

Mercredi 30 juillet à 20h30
Itinéraire des bergers transhumants des Pyrénées à la Gascogne
➜ Maison du Barétous, Arette

Le nom des montagnes en Ossau : toponymie orale des bergers en estives
Diaporama de Geneviève Marsan
➜ Salle Malarode, Arudy

Mercredi 6 août à 20h30
Le Bénou et ses montagnes, au cœur du pastoralisme valléen
Diaporama de Geneviève Marsan
➜ Salle Malarode, Arudy

En Ossau
Deuxième série de films documentaires de Pierre Castets
➜ Salle Malarode, Arudy

Mercredi 20 août à 20h30
Centenaire de la Grande Guerre de 14-18
par Jean-Marc Casamayou et Jean-Luc Casteigt
➜ Maison du Barétous, Arette

Laserque pastoral, montagne d'Arudy
Diaporama de Jean-Pierre Dugène
➜ Salle Malarode, Arudy

expositions, spectacles...

Du mardi 1er juillet au dimanche 31 août, tous les jours de 13h00 à 19h00
Rencontres Pyrénéennes « seules les montagnes ne se rencontrent jamais ! »
Exposition de Téresa Kaufman, photographe qui a sillonné la vallée d'Aspe à la rencontre des bergères et des bergers des Pyrénées béarnaises.
➜ Ecomusée de la vallée d'Aspe, Lourdios-Ichère

Du 14 juillet au 25 août, tous les lundis à 17h00
Laruns en chansons
Création proposée par Jean-Luc Mongaugé, artiste musicien larunsois. Découverte du village, de son histoire pastorale, de ses lavoirs, de sa langue natale et de ses chansons.
➜ Office de Tourisme de Laruns
Inscriptions obligatoires :
Office de Tourisme de Laruns

Jeudi 17 juillet à 15h00
Balades chantées France-Espagne
Deux vallées, Tena et Ossau, une histoire commune racontée par Jean-Luc Mongaugé, auteur compositeur, le tout ponctué de chansons de sa composition en français et en espagnol.
➜ Col du Pourtalet
Inscriptions obligatoires :
Office de Tourisme de Laruns

Du lundi 21 au jeudi 31 juillet
Pastoralisme et société ossaloise jadis
Exposition de l'Association Histoire et Mémoire d'Ossau
➜ Salle des associations, Bielle

Mercredi 23 juillet à 17h00
Gabas en chansons
Création originale proposée par Jean-Luc Mongaugé, artiste musicien larunsois. Découverte du village, sa chapelle et ses saloirs au son de la flûte et de l'accordéon.
➜ Chapelle, Gabas.
Inscriptions obligatoires :
Office de Tourisme de Laruns

Mercredi 30 juillet à 10h00
Lorsque l'eau et la pierre s'en mêlent…
L'histoire de Sarrance est indissociable de sa légende et de son pèlerinage. Tout autour du village le patrimoine rappelle ce récit fabuleux où la pierre et l'eau se sont unies.
➜ Écomusée de la vallée d'Aspe, Sarrance
Renseignements / Inscriptions :
Écomusée de la vallée d'Aspe, Sarrance

Lundi 04 et mardi 05 août à 21h30☆
Pastorale Pierre Laclède (1729-1778), fondateur de Saint-Louis, Missouri
Spectacle (2h00)
➜ Bedous
Renseignements :
Office de tourisme de la vallée d'Aspe
www.pastoralepierrelaclede.fr

Jeudi 07 août à 21h00☆
Borce se raconte
Concert de chants traditionnels polyphoniques (1h15), découverte du village de Borce et de son patrimoine à caractère médiéval.
➜ Église, Borce
Renseignements :
Écomusée de la vallée d'Aspe, Sarrance

à 15h00
Balades chantées France-Espagne
Deux vallées, Tena et Ossau, une histoire commune racontée par Jean-Luc Mongaugé, auteur compositeur, le tout ponctué de chansons originales de sa composition en français et en espagnol.
➜ Col du Pourtalet
Inscriptions obligatoires :
Office de Tourisme de Laruns

Mardi 12 août à 21h00☆
Le village de Lescun
Comment au fil du temps l'homme a occupé l'espace et utilisé les ressources naturelles du territoire pour y développer les activités agricoles et pastorales.
➜ Place du village, Lescun
Renseignements / Inscriptions :
Écomusée de la vallée d'Aspe, Sarrance

Mercredi 13 août à 17h00
Gabas en chansons
Création originale proposée par Jean-Luc Mongaugé, artiste musicien larunsois. Découverte du village, sa chapelle et ses saloirs au son de la flûte et de l'accordéon.
➜ Chapelle, Gabas.
Inscriptions obligatoires :
Office de Tourisme de Laruns

Du mardi 02 au jeudi 16 septembre
Pastoralisme et société ossaloise jadis
Exposition de l'Association Histoire et Mémoire d'Ossau
➜ Médiathèque, Laruns

Spectacle Amontanhada
Voyage en chansons et récits créé par Isabelle Loubère et Joan Francés Tisnèr en partenariat avec le Parc naturel régional des Landes de Gascogne (PNRLG).
Mardi 08 juillet à 21h00☆
➜ Salle polyvalente, Béost
Jeudi 07 août à 21h00☆
➜ Place de la mairie, Géronce
Vendredi 19 septembre à 18h30☆
➜ Aramits
Renseignements :
Communauté des Communes du Piémont Oloronais, Service Patrimoine

En juillet et août
Transhumance et pastoralisme en Pyrénées béarnaises
Exposition du Service Patrimoine du Pays d'art et d'histoire des Pyrénées béarnaises
➜ Ecomusée de la vallée d'Aspe, Lourdios-Ichère

visites guidées

Les samedis 28 juin, 26 juillet, 23 août et 27 septembre à 14h30
Le village de Bilhère en Ossau
Présentation, par l'Association Histoire et Mémoire d'Ossau, de l'église et du village à travers l'histoire des « maisons » du censier de Gaston Fébus dressé en 1385
➜ Place de l'église, Bilhères-en-Ossau

Du 03 juillet au 31 août, tous les mardis à 18h00 et les jeudis à 14h00
Oloron Sainte-Marie : la Cathédrale et son Trésor
Découverte des éléments remarquables et du trésor de la Cathédrale Sainte-Marie, classée au Patrimoine Mondial de l'Humanité par l'UNESCO, par Virginie Arruebo, guide-conférencière.
➜ Entrée de la Cathédrale, Oloron Sainte-Marie

Du 07 juillet au 25 août, tous les lundis à 11h00
La Station de ski de Gourette
L'histoire du ski, qui fait son apparition dès 1903 dans les Pyrénées, est illustrée par la découverte de la station créée sur un site de pâture d'estives.
➜ Maison de Gourette
Renseignements :
Maison de Gourette

Du 07 juillet au 25 août, tous les lundis à 16h00
La Station Thermale des Eaux-Bonnes
Les différents édifices emblématiques témoignent de l'importance du thermalisme, attirant de grands personnages dont l'Impératrice Eugénie.
➜ Casino des Eaux-Bonnes
Renseignements :
Office de Tourisme des Eaux-Bonnes

Du 14 juillet au 25 août, tous les lundis à 09h00
Le Moulin d'Arette
Recensé par Gaston Fébus en 1385, cet édifice, l'un des plus vieux d'Arette, raconte l'histoire des meuniers d'antan.
➜ Moulin, Arette
Renseignements / Inscriptions :
Office de Tourisme de la vallée de Barétous

En août, tous les mardis à 10h00
Le village de Rébénacq
par Jean-Paul Valois, ambassadeur du PAH
Possibilité de diaporama en salle en cas de pluie.
➜ Mairie, Rébénacq

En juillet et août, tous les mardis à 14h30
La station thermale des Eaux-Chaudes
Les établissements thermaux du Béarn étaient connus dans tout l'Hexagone et fréquentés par les grands de ce monde.
➜ Établissement thermal
Renseignements :
Yolande Pourroy, ambassadrice du PAH
06 30 46 48 16

En juillet et août, tous les mercredis à 14h00
Le Fort du Portalet
Le fort militaire est construit au XIXe siècle, sa visite porte sur son aspect atypique qui le fit évoluer de fort militaire, sous Louis-Philippe, à prison d'État.
➜ Parking du Barralet, Urdos
Inscriptions obligatoires :
Office de Tourisme de la vallée d'Aspe

Du 10 juillet au 28 août, tous les jeudis à 14h30
Le village d'Arudy
Au fil des rues d'Arudy, les secrets du petit patrimoine local sont dévoilés pour mieux comprendre le quotidien et les usages du bourg.
➜ Office de Tourisme, Arudy
Renseignements :
Office de Tourisme d'Arudy

Du 11 juillet au 8 août, tous les vendredis à 10h00
Le village de Laruns
Découverte du patrimoine architectural, histoire et pastoralisme, or bleu avec l'hydroélectricité.
➜ Office de Tourisme, Laruns
Inscriptions obligatoires :
Office de Tourisme de Laruns

balades découvertes

sauf mention contraire : niveau familial, prévoir des chaussures de marche.

En juillet et août, tous les lundis à 14h00
Chemin des Mousquetaires
par Eth Camin deth Bert
➜ Place du Guirail, Aramits
Renseignements :
Office de Tourisme de la Vallée de Barétous

Du 9 juillet au 27 août, tous les mercredis à 09h30
Mégalithes et abris sous roche à la Pierre Saint-Martin
Les témoins cachés de l'histoire locale, du pastoralisme d'autrefois, avec Jean-Claude Escarain, ambassadeur du PAH.
➜ Office de Tourisme de la Pierre Saint-Martin
Renseignements :
Office de Tourisme de la Pierre Saint-Martin

Du 10 juillet au 21 août, tous les jeudis à 09h00
Le berger dans ses estives
➜ Maison de Gourette
Renseignements :
Office de tourisme de Gourette

Samedi 12 juillet de 10h00 à 17h00
Croque village
Découverte des montagnes béarnaises au travers du croquis.
➜ Lieu de RDV donné lors de l'inscription
Renseignements / Inscriptions :
CPIE 05 59 21 00 29

Mardi 22 juillet à 10h00
Autour de Lourdios-Ichère
Des clés de lecture pour mieux appréhender les paysages, découvrir les troupeaux et le pastoralisme.
La visite se terminera par une note gourmande avec la dégustation d'une garbure.
➜ Écomusée de la vallée d'Aspe, Lourdios-Ichère
Renseignements / Inscriptions :
Écomusée de la Vallée d'Aspe
Dénivelé de 500 m, niveau expérimenté requis, prévoir chaussures de randonnée

Vendredi 25 Juillet à 09h00
Marche Jacquaire
Découverte du Val de Tena et des églises romanes du Serrablo par l'association du Chemin de Saint-Jacques en Pyrénées-Atlantiques avec Françoise Fabre-Barrère, ambassadrice du PAH
➜ Place de l'église, Arudy
Renseignements :
Office de Tourisme d'Arudy
Prévoir pique-nique

Samedi 26 juillet de 07h30 à 21h00
Marche culturelle transfrontalière
Randonnée des Forges d'Abel à la vallée de Hecho en Aragon en partenariat avec Gérard Blasco, un agent du Parc national des Pyrénées et les raconteurs de Pays.
➜ Moulin Bladé RN134, Accous
Renseignements / Inscriptions :
Écomusée de la Vallée d'Aspe
Dénivelé de 500 m, niveau expérimenté requis, prévoir chaussures de randonnée

Mardi 19 août à 10h00
Sur le chemin de Saint-Jacques
Découverte du gave, du viaduc, des sentiers de buis, des fontaines d'Escot, de la chapelle et du pont de pierre.
➜ Écomusée de la vallée d'Aspe, Sarrance
Renseignements / Inscriptions :
Écomusée de la Vallée d'Aspe
Faible dénivelé, prévoir chaussures de randonnée.

Dimanche 21 septembre à 14h00
Le cirque d'Aneu
En partenariat avec le Parc national des Pyrénées, balade contée par Jean Soust, conteur et un garde du parc.
➜ Parking cabane de l'Araille, au bord de la RN 134
Renseignements / Inscriptions :
Parc National des Pyrénées
05 62 54 16 56

Dimanche 12 octobre à partir de 10h00
Journée « Paysages pastoraux »
Balade-découverte avec un guide de montagne, Olivier Chabot et initiation à la prise de vue de paysages par Philippe Boulze, photographe.
➜ Parking station de ski de la Pierre Saint-Martin
Inscriptions obligatoires :
Communauté des Communes du Piémont Oloronais, Service Patrimoine
Prévoir pique-nique.